

た
つ
か
ハート

【編集・発行】

ふれあいネットワーク

社会福祉法人 燕市社会福祉協議会

〒959-1263 燕市大曲4336番地

☎ 0256-62-4361 FAX 0256-63-7735

E-mail : syakyou@tbn-swcc.jp

ホームページ : http://www.tbn-swcc.jp/

•吉田支所 ☎ 0256-93-4630

•分水支所 ☎ 0256-98-6111

やさしい笑顔があふれるまちへ…

平成20年10月1日から12月31日までの3ヶ月にわたって実施される「赤い羽根募金」並びに「歳末たすけあい募金」では、燕市内の家庭・職場・学校・街頭募金等幅広い募金活動を展開し、皆様のあたたかいご支援ご協力をいただいてあります。

お寄せいただいた「赤い羽根募金」は、平成21年度の燕市社会福祉協議会の地域福祉事業や新潟県内の福祉施設や団体のために、また、「歳末たすけあい募金」は年末や年明け時期の地域福祉事業などに使われます。



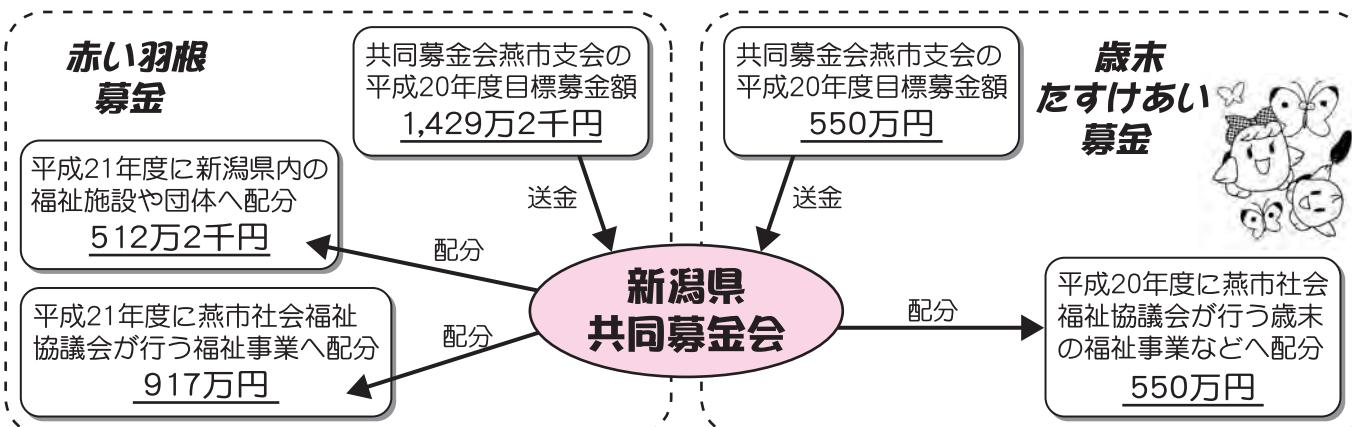
青空市



分水ショッピングパークパコ



新潟県共同募金会燕市支会(小林清支会長)では、去る10月1日(水)から10月5日(日)にかけて市内10ヶ所のショッピングセンターなどにおいて、赤い羽根街頭募金活動を行い、総額139,258円のご協力をいただきました。皆様に心より感謝申し上げます。



※共同募金配分金事業について、7Pに訂正記事があります。

歳末たすけあい募金による配分金事業のお知らせ

皆様のあたたかい気持ちでご協力いただき、「歳末たすけあい募金」で、次の事業を行います。

1. おせち料理宅配サービス事業

次の該当者で希望される方に対し、年末におせち料理をボランティアや民生委員・児童委員を通して宅配し友愛訪問を行います。



- ・75歳以上の人暮らしの高齢者世帯
- ・85歳以上の高齢者のみの世帯
- ・75歳以上の高齢者と次に該当する方のみの世帯
 - ①身体障害者手帳1級又は2級以上を所持する方
 - ②療育手帳を所持する方
 - ③精神障害者保健福祉手帳を所持する方
 - ④要介護4もしくは要介護5の認定を受けた方

2. 障子張替料金助成事業

75歳以上の人暮らしの方を対象に本会が指定した事業所により対象者の住居内の障子張替を行い、費用の2分の1を助成します。

3. 緊急除雪支援事業

降雪により日常生活に支障をきたすような場合で、他からの除雪協力が得がたい世帯に対して、世帯の玄関先の除雪支援を行います。



対象世帯は次の項目に全て該当する世帯です。

- ①高齢者のみ又は障がい者のみの世帯
- ②親族や地域住民、ボランティア等の支援を得がたい世帯
- ③民生委員・児童委員が必要と認める世帯

4. 緊急時配分事業

突発的に生活が困窮した世帯を支援するために年間を通して一時金を配分します。

対象世帯は次の項目に全て該当する世帯となります。

- ①生活保護の対象外である世帯
- ②緊急時配分対象世帯調査書の提出がなされた世帯
 - ※調査書については担当地区民生委員・児童委員の確認を要します。

5. 児童遊園地等ベンチ整備事業



児童公園等に憩いの場として機能を高めることを目的に、ベンチを設置します。

燕市社会福祉協議会では、皆様のあたたかい気持ちでご協力をいただいた財源をもとに、上記の事業を行っています。

なお、おせち料理宅配サービス事業と緊急時配分金事業につきましては、今年度より現況にあったサービスに内容や名称が変わりました。

また、1～4の事業については、各地区民生委員・児童委員を通して申請が必要となります。

詳しくは、本所・各支所までお問い合わせください。

燕市社会福祉協議会 本 所 ☎0256-62-4361
吉田支所 ☎0256-93-4630
分水支所 ☎0256-98-6111

家庭介護者が会津芦ノ牧温泉でリフレッシュ!

10月9日～10日の2日間、「在宅介護者リフレッシュ事業」で会津芦ノ牧温泉に出かけてきました。

この事業は、家庭で要介護2～5の認定者を介護されている方々を対象に、日ごろの介護疲れをリフレッシュしてもらうことを目的に燕市の委託を受けて社会福祉協議会が実施しているもので、今年は燕地区から12名、吉田地区から4名、分水地区から3名の計19名が参加されました。



宿泊ホテルでもちつきに参加しました

『はばたき祭』 を開催します。

はばたきってどんなところ？知っていただくために・・・
市民の皆さん。とにかく！足を運んでみませんか。

「はばたき」は、障がいを持つ方が住みよい地域生活が送れるようにお手伝いをさせていただくところです。
この度の「はばたき祭」は、市内の障がい関係者と力を合わせて盛り上げてまいります。

『はばたき祭』の メニュー

遊び広場

- ・景品ゲット！ゲームコーナー
- ・似顔絵コーナー
- ・壊れたおもちゃを治します…
おもちゃ病院コーナー



壊れたおもちゃを
持ってきてね!!

食べ物広場

- ・カレーライス
- ・お芋スイーツ
- ・こんにゃく
- ・餅つき大会！
つきたてお餅
- ・ジュース・お茶 など



販売広場

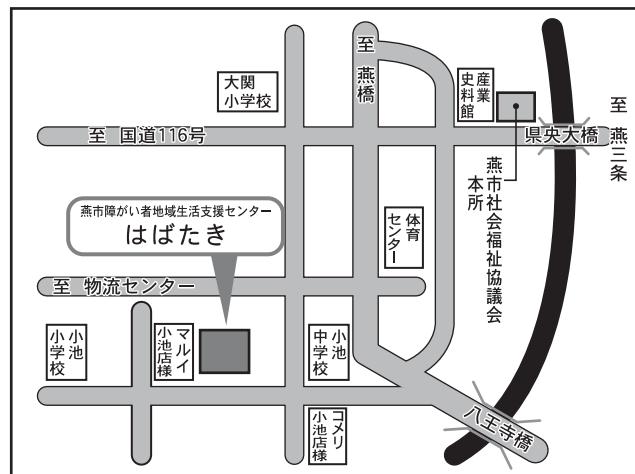
- ・新鮮野菜
- ・障がいを持つ方々の
手作り作品
- ・古本
- ・鉢植え
- ・竹炭製品 など



「はばたき」紹介広場

燕市障がい者地域生活支援センター「はばたき」の活動や役割をわかりやすくご紹介するコーナーです。障がいを持つ方のお悩み相談コーナーを設置します。

市内の障がい関係団体の活動紹介コーナーも設置します。お楽しみに！



点訳ボランティア養成講座(初心者向け)

『点訳』とは、私たちが目で見ている文字を点字に直し、視覚障がい者へ情報を伝えていく活動です。養成講座というよりは、「点字ってなあに？」という方にも「少しほんとうに点字を知ってるよ！」という方にも点字をより身近に感じていただけるための講座です。

点字でご自分の名刺を作ってみましょう！



- *日 時 平成20年12月20日(土) 午後1時30分～午後3時30分
- *内 容 講義：視覚障がい者の生活支援について
実習：点字の読み方、書き方
- *講 師 燕市点訳奉仕会 代表 平出優子さん
- *対 象 ボランティア活動に関心のある方
視覚障がいのある方も受講できます。
- *会 場 燕市障がい者地域生活支援センター「はばたき」(燕市道金1160)
- *定 員 30名(定員になり次第締め切らせていただきます。)
親子(小学校1年生以上)での参加もできます。
- *参加費 一人300円(材料代として)
- *申し込み期間 平成20年11月4日(火)～12月16日(火)まで
- *申込先 燕市社会福祉協議会 本所 ☎0256-62-4361 Fax0256-63-7735

まるとく

賛助・特別・特会員のご芳名を紹介いたします。

(株)山宮工業	分水地区自動車整備組合	(株)アサヒ堂	諸橋工業(株)	山本冷熱工業(株)	遠藤工器(株)
(有)山田製麺所	吉田衛生	(株)植木電機	(株)近藤測量設計	越後吉田ライオンズクラブ	島田印刷紙工(株)
(株)ユニオン総業	株山縣製作所	(株)藤田組	星石油店	渋木精工(株)	杉山金属(株)
與七鮮魚	ティ・アイ・エス産業(株)	(株)とみけい	(株)蒲原設備工業	(有)星野建設	高山工業(株)
(株)ヨシダ設備	(株)米納津屋	(株)田辺商事	小林自動車(株)	河合商店(有)	(有)竹井器物製作所
(株)ヨシダ	(有)田中栄一建築設計事務所	(株)橋畔樓	(有)フルサワ	(有)荒木熔接工業所	ワタナベ金属(株)
(株)ワシザワ	越後中央農業協同組合 吉田支店	(有)龜倉自動車	(株)ほしゆう	(有)ゴトウ熔接	株力ンダ
(株)和田電機	松崎自動車(株)	(有)吉田鉄筋工業	(有)霜鳥設備	(株)吉田工業	株竹内パッケージ
(有)渡金分店	(株)日本トラベル	(株)吉田環境衛生公社	(有)宮嶋自動車	(有)慎研工業	藤田化成(株)
(有)渡邊鐵工	(有)滝本工務店	(株)平成地所	(株)堀川石油(株)	松本機工(株)	本間冬治工業(株)
越佐観光バス(株)	(株)金子商店	(株)香林堂	(株)藤井誠商店	セキサーマル(株)	新潟合成(株)
(株)さかたや	(株)アカガワ	(株)泉谷石材工業所	(株)エビス	(株)トーダイ	株酒井商店
北陸電々(株)	小林鉄工(株)	武石石材工務店	(有)てらせ	(株)今井製作所	株土田組
(株)水倉組	佐野プレス工業(株)	(株)赤川鉄建	吉田地区老人クラブ連合会	(株)志田洋行	株タマハシ
和同情報システム(株)	(株)信栄	アールクラフト塚原板金(有)	地域生活支援センターやすらぎ	(株)ショウワメタル	株丸山技研
分水地区歯科医師会	(株)川本商店	(株)山本鉄工所	タンケンエンジニアリング新潟営業所	新潟竹内ハガネ(株)	株大屋製作所
燕市分水金融団	(株)マックス	(株)橋本電気商会	大和金属工業(株)	丸山ステンレス	小林 仁三郎
近藤 麻理子	神田 修一	皆川 晃	八子 勇		

賛助会員

燕市ゲートボール協会	(有)まるしん	燕市身体障害者福祉協会	燕市聴覚障がい者福祉協会	(名)中庄呉服店	中島第二老人クラブ
(株)荒澤製作所	エバーグリーン	燕市高齢者健康づくりの会	燕市手をつなぐ親の会	西山自動車商会	中島第三老人クラブ
カットウェル(株)	吉田手をつなぐ育成会	かねこ鮮魚店	燕市手話サークル愛	デイサービスセンター一分水	国上長寿会
金伊工業(株)	(有)深沢建設工業	小林工業(株)	燕市点証奉仕会	株山修商店	太田長寿会
株繁原設備工業	株丸長建設	株清和モールド	たんぽぽの会	山田花店	渡部第一老人クラブ
株杉安製作所	株堀木工所	(有)ツバメファーム	燕給食ボランティアの会	大武老人クラブ	長辰第一長寿会
株セキヤ	まいらいふ	(有)樋山彌金所	秋四クラブ	牧ヶ花花園会	長辰第二長寿会
高啓商店	ふれあいの家	(有)山崎自動車	アトムズ	砂子塚老人クラブ	佐善第一長寿会
(有)土田昆衛製作所	(有)三好屋電器	アビリティ燕	大曲ゲートボールクラブ	横田長寿会	佐善第二長寿会
株燕タクシー	株井上電機	虹のかけ橋つばめ	川前ゲートボールクラブ	旭寿会	五千石第一長寿会
中央電工(株)	太陽の園	(有)伊藤製作所	北寿会	諫訪町福寿会	五千石第二長寿会
ツインバード工業(株)	あいせき(株)	(有)深沢車体整備工場	キングスワローズ	渡部第二老人クラブ	熊森長寿会
燕物産(株)	坂井精工(株)	株東新	親友会	学寿会	笈ヶ島長寿会
(有)古川電装工業	株サクライ	株タイコー物産	燕大野	新町新栄クラブ	分水身体障害者福祉協会
株ホクエツ	佐藤鉄工所	泉保育園	白山クラブ	本町長寿会	分水手をつなぐ育成会
株明治屋	株清水工業	第二泉保育園	南翔会	野中才長寿会	(有)浜田向翠園
(有)山口福治商店	総合卸販売ニシカタ	ぎんなん保育園	ラッキークラブ	大川津長寿会	(有)さくら電機商会
大森砂利採取(株)	株日本メタルワークス	燕市肢体不自由児父母の会	小松屋菓子店	諫訪町長寿会	(有)エムケイインク
株高橋製作所	(有)森田精工	燕市視覚障がい者福祉協会	中元組(株)燕営業所	中島第一老人クラブ	株高久製作所
本間医院	青柳 芳郎	渡邊 タツ子	大原 大八	笹川 常夫	功
長井 春造	高橋 健之	幸田 守	横山 二子	酒井 美佐江	酒井 博朗
吉田 賢一	滝 純子	板倉 守	田正敏	下丸 高吉	田村 高吉
吉田 具一子	玉橋 昭子	田中 幸子	田直子	山村 與益	山村 博一
竹野 千恵子	藤井 島島	川上 トシ子	本儀 伸子	若林 耕富	林越二子
佐藤 文孝	小藤 島田	竹野 一良	蓮井 博子	佐藤 建一	佐藤 邦子
星 正吉	千恵子	相梨 久	浮佐 博子	大西 一雄	大西 二郎
長谷川 中	柳道忠	梨南山	木野 博子	丸山 恒	丸山 駿
加藤 一	忠五郎	波県	千鶴子	西川 恒	西川 雄子
青柳 道士郎	丸山	月子	千鶴子	佐々木	佐々木 夫
亀南 波	義夫	信夫	富田 達	大河 延	大河 男
佐々木	文子	リイ	富田 仁	片山 千恵	片山 恒
富竹 所	文子	夫	満喜子	丸山 恒	丸山 恒
佐藤 井	文子	子	五十嵐	柳江 口	柳江 定
佐藤 佐	文子	和	正良	鶴澤 一阿	鶴澤 一阿
鶴澤 沢	喜子	子	吉	鶴澤 賢隆	鶴澤 賢隆

(順不同・敬称略)

平成20年10月15日現在

平成20年度

企業・団体・個人各位からご協力いただきました!

燕市社会福祉協議会では、毎年、企業・団体・個人各位よりご賛同いただき、会費を頂戴しております。

平成19年度からは、従来の賛助会員・特別会員に加えて、まる特会員を新設し、すでに多くの企業・団体よりご協力いただいております。まだまだ景気回復とは言えない中、皆さまからご理解のうえ納入いただいたものであります。

ここに、お名前を掲載させていただくとともに厚くお礼申し上げます。

特会員

1口 (50,000円)

㈱青芳製作所	和平フレイズ㈱	吉田金属工業㈱	宇佐美工業㈱	北日本物産㈱	遠藤商事㈱
江部松商事㈱	㈱遠藤製作所	エコー金属㈱	㈱マツイフーズ	㈱田辺金具	ミヤマ㈱燕工場
ふじ環境保全㈱	安田和正一級建築士事務所				

特別会員

3口 (30,000円)

協栄信用組合	山田税務会計事務所
--------	-----------

2口 (20,000円)

㈱本宏製作所	㈱吉田建設	陽光電気㈱	田邊 一郎
--------	-------	-------	-------

1口 (10,000円)

MSSステンレスセンター㈱新潟支店	㈱柴山機械	日本洋食器㈱	㈱ワクイ	くるまやカワカミ	新潟サン石油㈱
㈱アイザワ	㈱霜鳥製作所	㈱長谷留印刷所	㈱ワグコーポレーション	㈱くがみ	新潟大栄信用組合
㈱青山設計	(有)霜龍器物	(有)長谷富製作所	㈱和田助製作所	国上精機工業㈱新潟事業所	新潟精密铸造㈱
㈱赤川器物製作所	新越金網㈱	㈱早川器物	和田ステンレス工業㈱	桑原工業	パナコスモス・カネデン
アステージ㈱	㈱新興	㈱ハラダ	(福)つばめ福祉会	桑原産業㈱	(有)平原製作所
㈱足立商店	新光金属㈱	春木建設㈱	㈱曙産業	㈱熊谷農機	藤井医院
(有)板垣電器計装	㈱シンドー	樋山システムサポート㈱	宗村化工㈱	㈱コーケン	船津鉄工
漆原経理事務所	杉山工業㈱	㈱藤井器物製作所	㈱和劫不動産	(有)近藤印刷	特別養護老人ホーム分水の里
㈱英慎製作所	㈱セブン・セブン	㈱藤崎新聞店	森井紙器工業㈱	佐藤内科小児科医院	(協)分水ショッピングパークバコ
エイシン電機㈱新潟工場	㈱大光銀行燕支店	藤田金属㈱	㈱アソノホームテック分水工場	齊藤酒店	分水ロータリークラブ
㈱江部製作所	㈱第四銀行燕支店	藤寅工業㈱	㈲相田会計	㈱白倉自動車	分水商工会
㈱エムテートリマツ	㈱ダイソウ	㈲フナックス	㈱石田商店	㈲地蔵堂タクシー	分水一の山印刷
㈱エンテック	㈱高秋化学	㈱平和工業	伊東新聞店	㈲下孝酒店	分水ライオンズクラブ
㈱遠藤孝商店	㈱タケコシ	㈱北越銀行燕支店	㈱井上砂利店	㈲島	㈱古澤製作所
遠藤工業㈱	竹越工業㈱	㈱星野電業社	㈱氏田組	㈱庄九郎	介護老人保健施設ぶんすい
㈱大泉物産	㈱玉虎堂製作所	㈱ホリ工	㈲魚庄	㈱霜鳥紙器製作所	分水運送㈱
㈱大原研磨	(有)中央印刷所	本間税務会計事務所	上田石材店	照永電気㈱新潟分水工場	(有)プリントぶんすい
㈱オダジマ	㈱中央タクシー	㈱増田化学工業所	㈱エステーリンク	㈱新給	㈱平成セレモニーホール分水
㈱カクセー	㈱つばでん	㈱松縄文五郎商店	小原医院	㈲杉本運送	㈱堀内建設
㈱神子島製作所	燕運送㈱	㈲丸越商店	㈲小川建設	㈲鈴木製作所	㈱本田石材
北村二郎税理士事務所	燕砂利砂販売㈱	㈱丸山組	小川薬局	㈱正祐総業	北越工業㈱
協同組合つばめ物流センター	燕市老人クラブ連合会	三星刃物㈱	大河津建設㈱	セツツカートン㈱新潟工場	㈱ホンダ
㈱キントラ	燕地区老人クラブ連合会	㈱ミネックスメタル	かねた鮮魚店	杣木工務店	(有)マサルモータース商会
(有)齋藤ゴム工業	燕商工会議所	㈱宮崎製作所	㈱亀井組	たごろ文具店	町田金物㈱
捧商事㈱	燕振興工業㈱	明道メタル㈱	㈱川崎商店	㈱田中鉄工所	㈱マツイ
佐藤金属興業㈱	㈱ツバメックス	㈱森井	柏川石油店	㈲行田材木店	㈱丸い組
㈱佐野製作所	燕市厚生福祉事業協同組合	矢代工機㈱	㈲柄澤建設	永井印刷㈱	㈱丸山自動車
サミット工業㈱	㈱東陽理化研究所	㈱柳田製作所	㈲川本工業所	㈱中喜	㈱宮本建設
㈱三栄製作所	(有)富田金型製作所	山崎金属工業㈱	㈲閑古堂	永田精機㈱新潟工場	㈱ミツワ
三宝産業㈱	中川ステンレス㈱	㈱ヨシカワ	㈱共栄スポーツ	中長冷蔵製氷㈱	(資)門長呉服店
㈱シゲル工業	㈱中野科学	㈱ヨシワ工業	共和成型㈱分水工場	㈱中島組	㈱八子建設
(有)志田塗料店	中村自動車㈱	㈱萬会館	協同物産㈱	(有)中野自動車商会	(有)やま友

バーベキューしながら WAY・WAYしゃべろう

10月18日(土)に「障がい者等地域文化サポート事業」の一つである外出サポート事業を行いました。

障がい者やボランティア、また同行されたご家族と聖籠町の観光ぶどう園へ行きバーベキューをしながら情報交換を行い、皆で1日楽しく過ごしました。

9:00にマイクロバスで分水支所を出発、各支所、本所を経由し、一路ぶどう狩りへ、いざ、出発！！

日ごろ、知らない人たち同士でバスに乗って皆でおしゃべりをしたり、外でバーベキューをする機会が少ない人たちも、この日ばかりは、歳を忘れて大はしゃぎ、当日は大変天候に恵まれて大いに賑った1日でした。



傾聴ボランティア講座を開催します。

傾聴ボランティアとは、高齢者や障がい者、その家族の話し相手や相談相手となることで、孤独や社会的ハンディを抱える人たちの話を聴いて、相手の気持ちがその場だけでもすっきりするように話を聴き、心の支えとなるボランティア活動です。

「傾聴」の基本を学ぶと、日常生活の対話でもそのまま役立ちます。きっと普段のコミュニケーション向上に役立ちますよ！

【日 程】 12月8日(月) 午後1時～午後5時 (両日参加可能な方)
9日(火) 午前10時～午後4時

【場 所】 燕市老人集会センター(燕市大曲)

【参加費】 1,000円(資料代として)

【定 員】 40名(定員になり次第締め切ります)

【講 師】 ホールファミリーケア協会 事務局長 山田豊吉 氏

【内 容】 (案)

12 月 8 日 (月)	講義・演習 「今なぜ傾聴が必要なのか」	コミュニケーションの基本をとおして 傾聴の考え方を学ぶ
	講義・演習 「相談援助のあり方を学ぶ」	受け止めるとは、話すことの心地よさ、 聴くことの大切さを講義と演習で学ぶ
12 月 9 日 (火)	講義・演習 ロールプレイ	
	講義・演習 「傾聴による活動現場からみえるもの」 認知症の方の理解について	
懇談会		講座修了者のこれからの活動について

*講座修了後、福祉施設などで傾聴ボランティアとして活動する機会を準備しています。

【申し込み受付】 平成20年11月4日(火)～

【参加申し込み】 燕市社会福祉協議会 本 所 ☎0256-62-4361

〃 吉田支所 ☎0256-93-4630

〃 分水支所 ☎0256-98-6111

子育てサロンをご利用ください!

手遊びや親子エアロビクス・親子体操など大人も子どもも楽しめる内容で参加をお待ちしています。

話して、聞いて…いろいろな人の出会いを通じて友だちづくりをはじめましょう！
*12月の開催日に参加される方は、事前にご予約ください。



[燕市老人集会センター]

- ①日 時：11月12日(水) 午前10時～11時30分
内 容：紙芝居ボランティアによる読み聞かせ会
参加費：一組 100円
- ②日 時：12月10日(水) 午前10時～11時30分
内 容：『ママのエアロビクス教室』
～自宅でも簡単に続けられるエクササイズも紹介！～
ママのフットセラピータイムがあります♪
手作りおやつ付き(シフォンケーキ)
参加費：一組 100円
- ③日 時：12月24日(水) 午前10時～11時30分
内 容：クリスマスパーティー
紙芝居ボランティアによる読み聞かせ会
ママのフットセラピータイムがあります♪
親子分の昼食つき(ミニハンバーグ、カラフルピラフ)
参加費：一組 200円

[小中川公民館]

- ①日 時：11月18日(火) 午前10時～11時30分
内 容：歌やリズム体操をしましょう。
参加費：一組 100円(おやつ付き)
- ②日 時：12月16日(火) 午前10時～11時30分
内 容：歌やリズム体操をしましょう！
手作りおやつ付き
参加費：一組 100円(チョコレートケーキ)

[西燕公民館]

- ①日 時：11月25日(火) 午前10時～11時30分
内 容：歌やリズム体操をしましょう。
参加費：一組 100円(おやつ付き)

[申し込み先]

燕市社会福祉協議会 本所 ☎0256-62-4361

◆市民からのご指摘について、次のように訂正させていただきます。(要約記載)

平成19年度 共同募金配分金経理区分決算内訳書

(単位:円)

(単位:円)

収入	収入済額
共同募金	平成18赤い羽根募金配分金収入
	8,989,453
	平成19A配分(県単位配分)
	922,000
平成18事業費返還金	592,518 前年度事業費返還金の再配分
共同募金運動60周年特別配分事業	300,000 障がい者福祉への配分
歳末未だすけあい募金	平成19歳末未だすけあい募金配分金収入
	4,150,000
	平成18事業費返還金
	1,248,792 前年度歳末事業費返還金の再配分
	1,292,133 前年度予算超過分再配分
収入合計	17,494,896

収入592,518+1,248,792=1,841,310円が前年度返還し、19年度再配分された額です。
支出151,412+86,532=237,944円が19年度に返還し、20年度に再配分される額です。

分水地区地域福祉懇談会にて…

Q 社協だより(平成20年7月1日号)を見ると、平成19年度決算について、共同募金配分金による収入額が約1,700万円で、共同募金配分金事業費による支出額が約23万円となっており剩余额があると思われるが…。

A 一般会計経常活動による収支の支出項目について、共同募金配分金事業費の記載が誤って記載されておりました。大変申し訳ございません。正確には、“共同募金配分金県返還金”であります。返還金以外の使途については、「事業費支出」「助成金支出」等に含まれています。

共同募金配分金は、当該年度に配分された事業費に剩余额が発生した場合には、県共同募金会に一旦返納し、翌年度その返納額が再度燕市社協へ配分されることになっています。歳末募金も同じ仕組みとなっています。

お詫びして訂正いたします。

支出	支出済額
金婚慶祝事業	738,943
障がい者等タクシー券・燃料券助成事業	4,499,820
福祉活動推進校助成事業	270,000
社協だより「たっちハート」発行費	1,400,000
福祉団体等助成	1,470,000
県民福祉大会参加費	493,470
ボランティアセンター活動費	101,780
地区福祉推進委員会	481,950
社協事業等按分	96,596
返還金	151,412 県社協へ返納分(翌年度再配分されるもの)
共同募金運動60周年特別配分事業	300,000 障がい者等就労前メンタル支援事業
活動車輌購入	800,000
小計	10,803,971
おもちゃフェスティバル開催費	1,307,603
福祉上映会開催費	66,062
おせち料理宅配事業	1,140,141
社協事業等按分	273,968
障子張替費助成事業	111,530
緊急時除雪事業	24,774
ふれあいサロン助成事業	2,052,175
児童遊園地等ベンチ設置事業	599,130
要援護世帯慰問事業	600,000
歳末配分委員会開催費	13,950
社協だより「たっちハート」発行費	415,060
返還金	86,532 県社協へ返納分(翌年度再配分されるもの)
小計	6,690,925
支出合計	17,494,896

●弁護士による法律相談【無料】

燕市社会福祉協議会では、弁護士による法律相談を次により開催しています。11月・12月開催分の予約を受け付けています。
(予約をされないと弁護士による相談は受けられません。) ☎0256-62-4361 燕市社会福祉協議会本所までお申し込みください。

期日	会場	時間	担当弁護士
11月	11日(火) 28日(金)	分水福祉会館（上諏訪）	新潟県弁護士会 弁護士
12月	10日(水) 26日(金)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター 「あい・ゆう」（吉田大保町）

※弁護士による相談は1人30分を限度とします。開始時間は予約のときにお知らせします。

●心配ごと相談

弁護士による相談のほか、予約なしで受けられる心配ごと相談所を下表のとおり開設しています。どのような相談でも結構です。お気軽にご利用ください。

期日	会場	時間	期日	会場	時間
11月	5日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター「あい・ゆう」(吉田大保町)	午後1時 ～ 4時	3日(水)	吉田ボランティア・市民活動センター「あい・ゆう」(吉田大保町)	午後1時 ～ 4時
	6日(木) 分水福祉会館(上諏訪)		4日(木)	分水福祉会館(上諏訪)	
	11日(火) 老人福祉センター(大曲)		9日(火)	老人福祉センター(大曲)	
	19日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター「あい・ゆう」(吉田大保町)		17日(水)	吉田ボランティア・市民活動センター「あい・ゆう」(吉田大保町)	
	20日(木) 分水福祉会館(上諏訪)		18日(木)	分水福祉会館(上諏訪)	
	25日(火) 老人福祉センター(大曲)		22日(月)	老人福祉センター(大曲)	

ひとこと...

富山県の重症心身障がい者の通所施設で特定の利用者3人に「何回言つても分からぬのは犬や猫と同じ」などと言い、虐待していたことがわかりました。(asahi.com 9月18日)

これに限らず、障がい者の人権を無視するかのような事件は、たびたび新聞等をにぎわせます。障がい者への偏見や、職員が日々の業務に忙殺されていることなど、理由は多々あると考えられますが、見ていて気持ちのいいものではありません。

「何回言つてもわからない」というのは本当だろか?実際に障がい者と作業を一緒に行うと、日々それぞれのペースで考えながら仕事を行つてている姿に驚かされます。むしろ、職員として障がい者の能力の限界を決め付けている事に反省する毎日です。それぞれ自分の能力と向き合い、自分自身と戦っている事に反応する毎日です。それぞれ自分の能力と向き合い、自分自身と戦ければいけないと強く感じます。

(職員S)

善意の窓

～ありがとうございました～

- 匿名(吉田地区)さまより 金21,817円
○(財)郵政福祉信越地方本部さまより エプロン 70着
○燕・西蒲法人会さまより タオル 1200本
○匿名(燕地区)さまより レースクロス 13枚
○室二生さま(分水地区)より 将棋盤、駒台
○金子マサ子さま(燕地区)より 将棋盤、駒台
○藤節子さま(吉田地区)より 雑巾50枚
○市民の皆さまより

～あなたからご寄付に感謝します～

譲ってください!

障がい者地域生活支援センター「はばたき」では、さまざまな活動で使用するために、古着や品物を必要としています。

お子さんの成長で着れなくなつたけれど、まだまだ使えるという服や、不要になったビデオ・DVD・本・図鑑等をお持ちの方、是非「はばたき」までご連絡ください。

【問い合わせ】

高齢者地域生活

・各地域生活
支援センター「はばたき」

救援电话
0256-66-5688

